Syngenta Group



หลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัทซินเจนทา

เรามุ่งมั่นที่จะทำการใด ๆ อย่างมีจริยธรรม และมีความรับผิดชอบทั้งในธุรกิจ และในสถานที่ทำงาน



หลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัทซินเจนทา

เรามุ่งมั่นที่จะทำการใด ๆ อย่างมีจริยธรรม และมีความรับผิดชอบทั้งในธุรกิจ และในสถานที่ทำงาน

สารบัญ

4 บทนำ
6 กฎหมาย
12 ความซื่อสัตย์ในการดำเนินธุรกิจ
18 สังคม
22 วิทยาศาสตร์ผลิตภัณฑ์ สิทธิในทรัพย์สิน
28 พนักงาน
32 การปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ



บทนำ

หลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัทซินเจนทา

เรามุ่งมั่นที่จะดำเนินการอย่างมีจริยธรรมและมีความรับผิดชอบทั้งต่อธุรกิจ สิ่งแวดล้อม สังคม และสถานที่ทำงาน หลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจกำหนดมาตรฐานการทำงานของเรา และเป็นแนวทางในการปฏิบัติของเราและมาตรฐานที่เราคาดหวังจากซัพพลายเออร์และคู่ค้าของเรา กลุ่มบริษัทซินเจนทาปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของเรา เราส่งเสริมให้กลุ่มบริษัทซินเจนทาอื่น ๆ ปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจและนโยบายต่าง ๆ

ความรับผิดชอบของผู้จัดการ

ผู้จัดการกลุ่มบริษัทซินเจนทาทั้งหมด ("ผู้จัดการซินเจนทา") จะต้องเป็นตัวอย่างในการนำหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจไปใช้ในการบริหารทีมงานของตน และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียภายนอกองค์กร

ผู้จัดการกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะต้องมั่นใจว่าพนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทา พนักงานชั่วคราว และพนักงานสัญญาจ้างได้อ่าน ทำความเข้าใจ และนำหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจนี้ไปใช้ในการทำงานทุกวัน ด้วยการแบ่งปันเรื่องราวการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ การจัดการฝึกอบรม และพร้อมที่จะให้การสนับสนุน ผู้จัดการยังต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าผู้รับเหมาและพนักงานชั่วคราว โดยเฉพาะผู้ที่ทำงานที่ไซต์ของเรา หรือทำงานร่วมกับพนักงานของเราได้ปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจและความปลอดภัยของซินเจนทา



ผู้จัดการซินเจนทาต้องสร้างสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยให้กับพนักงานซินเจนทาให้มีโอกาสได้พูด หากพบเห็นหรือมีข้อกังวลใจที่อาจเป็นการละเมิดหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของซินเจนทา โดยต้องรายงานต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายกำกับดูแลการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจในทันที

ความรับผิดชอบของพนักงาน

พนักงานทั้งหมดของกลุ่มบริษัทซินเจนทา ("พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทา") ต้องอ่าน ทำความเข้าใจ และนำหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจไปใช้ไม่ว่าจะทำงานอยู่ที่ใดและสถานการณ์ใดก็ตาม

เราคาดหวังให้พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาพูดเมื่อมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการนำหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจไปใช้ในการทำงาน หรือพบเห็นหรือมีข้อกังวลใจเกี่ยวกับการละเมิดหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาสามารถพูดคุยกับผู้จัดการของตน หรือสมาชิกในทีมงานฝ่ายกำกับดูแลการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ ฝ่ายกฎหมาย หรือฝ่ายทรัพยากรบุคคล กลุ่มบริษัทซินเจนทาห้ามไม่ให้มีการกระทำใด ๆ ที่เป็นการตอบโต้ผู้รายงานอย่างเด็ดขาด



กฎหมาย

ในฐานะผู้นำอุตสาหกรรม เราให้ความสำคัญกับความรับผิดชอบอย่างมาก เราเป็นบริษัทที่โปร่งใส มีความรับผิดชอบ และปฏิบัติตามกฎหมายทั้งหมดที่บังคับใช้ และขอรับรองว่าพนักงานของเราได้รับทราบถึงกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับบทบาทหน้าที่ของพวกเขา

เราให้การสนับสนุนอย่างเต็มที่ต่อกฎหมายทั้งในประเทศและระหว่างประเทศ ที่มีจุดมุ่งหมายในการสร้างการค้าสากลที่เป็นไปอย่างเสรีและเป็นธรรม



1 การปฏิบัติตามกฎหมาย

2 กฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้า

3 การให้สินบนและการทุจริต

4 การซื้อขายหลักทรัพย์ (การใช้ข้อมูลภายใน)

5 สุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม

กฎหมาย

1
การปฏิบัติตามกฎหมาย

กลุ่มบริษัทซินเจนทาปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ กฎเกณฑ์ต่าง ๆ ที่บังคับใช้ ทั้งในระดับประเทศและระหว่างประเทศ

เราจะปฏิบัติตามกฎหมายทั้งในประเทศและระหว่างประเทศทั้งหมด รวมถึงหลักเกณฑ์ในการปฏิบัติด้านอุตสาหกรรมที่บังคับใช้ในงานของเรา

เราตระหนักดีว่ากฎหมายบางข้อไม่เพียงแต่จะบังคับใช้กับพฤติกรรมเชิงพาณิชย์ในบางประเทศหรือภูมิภาคเท่านั้น แต่ยังรวมถึงการดำเนินการทางธุรกิจอื่น ๆ ที่มีผลกระทบอย่างมีนัยสำคัญต่อการแข่งขันในประเทศหรือภูมิภาคนั้น ๆ ด้วย

2
กฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้า

กลุ่มบริษัทซินเจนทาคาดหวังให้พนักงานของเราปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้า

เราจะทำการตรวจสอบเพื่อให้แน่ใจว่าหลักปฏิบัติทางธุรกิจของเราทั้งหมดเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้าที่บังคับใช้ ไม่ว่าจะมีการดำเนินธุรกิจในประเทศใดก็ตาม

กฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้านำมาใช้กับการดำเนินธุรกิจทั่วไป รวมถึงข้อตกลงทางธุรกิจทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นลายลักษณ์อักษร ทางวาจา หรืออยู่ในรูปแบบอื่น

โดยปกติแล้วกฎหมายว่าด้วยการแข่งขันทางการค้าไม่ได้นำมาใช้กับการดำเนินการทางธุรกิจระหว่างบริษัทในกลุ่มซินเจนทา

3
การให้สินบนและการทุจริต

การเจรจาหรือทำข้อตกลงใด ๆ ของกลุ่มบริษัทซินเจนทากับหน่วยงานของรัฐหรือบุคคลภายนอกอื่นใด ต้องเป็นไปโดยสุจริต และปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศนั้น ๆ หรือสนธิสัญญาระหว่างประเทศที่มีผลบังคับใช้

เราจะไม่จัดหาหรือเสนอการชำระเงิน สิ่งจูงใจ หรือสิ่งของที่มีมูลค่าใด ๆ ที่ผิดกฎหมายให้กับเจ้าหน้าที่ของรัฐ ซัพพลายเออร์ หรือบุคคลอื่นใด เพื่อวัตถุประสงค์ในการโน้มน้าว หรือจูงใจให้กระทำการใด ๆ นอกเหนือหน้าที่ หรือเพื่อวัตถุประสงค์ในการทำให้การตัดสินใจเป็นไปในทิศทางที่เอื้อประโยชน์ให้กับเรา ไม่ว่าทางตรงหรือผ่านทางบุคคลใด ๆ ทั้งสิ้น

4
การซื้อขายหลักทรัพย์ (การใช้ข้อมูลภายใน)

กลุ่มบริษัทซินเจนทาห้ามกระทำการค้าหลักทรัพย์โดยใช้ข้อมูลที่เป็นข้อเท็จจริงที่ไม่มีการเปิดเผยต่อสาธารณะ

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะไม่ใช้ข้อมูลที่เป็นข้อเท็จจริงที่ไม่มีการเปิดเผยต่อสาธารณะเพื่อประโยชน์ส่วนตัว หรือเพื่อประโยชน์ส่วนตัวของผู้อื่น

เราจะไม่เปิดเผยข้อมูลที่เป็นข้อเท็จจริงที่ไม่มีการเปิดเผยต่อสาธารณะให้กับบุคคลใดก็ตาม รวมถึงมิตรสหาย ครอบครัว ลูกค้า หรือซัพพลายเออร์ ในกรณีที่พนักงานได้รับข้อมูลดังกล่าว ห้ามพนักงานผู้นั้นนำข้อมูลไปขาย หรือแสวงหากำไรจากข้อมูลนั้น

กฎหมาย

5
สุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม

กลุ่มบริษัทซินเจนทาใช้มาตรฐานด้านสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม (HSE) ในระดับสูง

เรามีเป้าหมายที่จะปกป้องสิ่งแวดล้อม และให้การรับรองด้านสุขภาพและความปลอดภัยของพนักงานของเรา

รวมถึงผู้อื่นซึ่งอาจได้รับผลกระทบจากการดำเนินงานของเรา ทั้งนี้จะต้องจัดเตรียมการดำเนินงานและสิ่งอำนวยความสะดวกทั้งหมดให้พร้อม เพื่อให้มีกระบวนการและหลักปฏิบัติเกี่ยวกับสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อมที่เพียงพอ

เราจะจัดสภาพแวดล้อมในการทำงานที่ปลอดภัยและถูกสุขอนามัยสำหรับพนักงานทุกคน และจะทำงานร่วมกับพนักงานเพื่อสร้างวัฒนธรรมที่สนับสนุนให้พนักงานทุกคนมีความรับผิดชอบส่วนตัวเกี่ยวกับสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาทุกคนมีหน้าที่ต้องปฏิบัติตามกฎว่าด้วยสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อมทั้งหมดที่มีผลบังคับใช้ในสถานที่ทำงานของพวกเขา

เราจะสร้างความมั่นใจว่า ข้อควรพิจารณาต่าง ๆ เกี่ยวกับสุขภาพ ความปลอดภัย และสิ่งแวดล้อม จะถูกผนวกรวมกับกิจกรรมทุกอย่างและพนักงานจะได้รับการฝึกอบรมที่เหมาะสมรวมถึงการสนับสนุนอื่น ๆ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายในข้อนี้

เราจะพูดคุยอย่างเปิดกว้างเกี่ยวกับประสิทธิภาพของสุขภาพ ความปลอดภัยและสิ่งแวดล้อม และนำเรื่องนี้เข้าสู่การหารือกับฝ่ายที่มีส่วนได้ส่วนเสีย



ความซื่อสัตย์ในการดำเนินธุรกิจ

เรารักษาไว้ซึ่งมาตรฐานขั้นสูงสุด ทั้งในเรื่องของความยุติธรรม ความสุจริต และความซื่อสัตย์ อยู่เสมอ สิ่งนี้ทำให้เราได้รับความไว้วางใจจากผู้มีส่วนได้-ส่วนเสีย และยังช่วยปกป้องชื่อเสียงของเรา

สิ่งเหล่านี้สร้างความภาคภูมิใจให้กับเราเป็นอย่างยิ่งถึงวิธีที่เราดำเนินธุรกิจและให้การสนับสนุนสังคม และเรายังได้ส่งเสริมให้พนักงานของเรานำมาตรฐานนี้มาใช้



6 หลักปฏิบัติด้านการโฆษณา การขาย และการตลาด

7 การเสนอและการรับของขวัญ การบริการ และการเลี้ยงรับรอง

8 การสนับสนุนทางการเมือง

9 การล็อบบี้

10 การดำเนินการธุรกิจในภูมิภาคที่มีความขัดแย้ง

11 การทดลองในสัตว์

12 ข้อผูกพันทางสัญญาและมาตรฐานของงานเอกสาร

13 ผลประโยชน์ทับซ้อน

ความซื่อสัตย์ในการดำเนินธุรกิจ

6
หลักปฏิบัติด้านการโฆษณา การขาย และการตลาด

กลุ่มบริษัทซินเจนทาดำเนินกิจกรรมด้านการโฆษณา การขาย และการตลาดอย่างมีจริยธรรมและปฏิบัติตามกฎหมายและกฎเกณฑ์ทั้งหมดที่บังคับใช้ รวมถึงหลักปฏิบัติด้านการโฆษณาโดยเฉพาะอย่างยิ่งตามข้อกำหนดขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติว่าด้วยการจำหน่ายและการใช้สารกำจัดศัตรูพืช

กลุ่มบริษัทซินเจนทาจะนำเสนอคุณภาพและประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์และบริการของเราด้วยความซื่อสัตย์ จะใช้ข้อมูลจริงทั้งหมดในการเปรียบเทียบกับผลิตภัณฑ์ของคู่แข่งที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย

7
การเสนอและการรับของขวัญ การบริการ และการเลี้ยงรับรอง

กลุ่มบริษัทซินเจนทาอนุญาตให้มีการรับและให้ของขวัญ การบริการ และการเลี้ยงรับรอง เฉพาะเมื่อเห็นว่าเหมาะสมและเป็นการให้ตามมารยาททางธุรกิจที่ถูกต้องตามกฎหมายเท่านั้น

เราจะให้ของขวัญ การเลี้ยงรับรอง หรือการบริการ โดยที่ไม่ต้องจ่ายเงิน เฉพาะเมื่อสอดคล้องกับหลักปฏิบัติตามธรรมเนียมและไม่เป็นการละเมิดกฎหมายใด ๆ ที่บังคับใช้

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะรับของขวัญ การเลี้ยงรับรอง หรือไมตรีจิตส่วนบุคคล เฉพาะเมื่อการรับนั้นจะไม่ส่งผลในทางที่ไม่เหมาะสมต่อการตัดสินใจทางธุรกิจของเรา

เราจะต้องไม่ใช้บุคคลอื่นใดเป็นเครื่องมือในการดำเนินการดังกล่าวข้างต้น

8
การสนับสนุนทางการเมือง

การสนับสนุนใด ๆ ทางการเมืองของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะต้องได้รับการอนุมัติล่วงหน้าและสอดคล้องกับแนวทางการปฏิบัติภายในที่เกี่ยวข้อง

เราจะใช้กองทุนของกลุ่มบริษัทซินเจนทาเฉพาะสำหรับการบริจาคทางการเมืองที่สอดคล้องกับกฎหมายของประเทศที่เกี่ยวข้อง และต่อเมื่อได้รับอนุมัติจากฝ่ายความยั่งยืนทางธุรกิจ ผู้จัดการระดับประเทศ หรือคณะกรรมการรณรงค์ทางการเมือง

9
การล็อบบี้

กลุ่มบริษัทซินเจนทาอาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับการอภิปรายทางการเมืองในหัวข้อที่ช่วยพัฒนาเป้าหมายของบริษัท และช่วยเหลือชุมชนที่เราทำงานและอาศัยอยู่

เรายังคงรักษาระดับการควบคุมภายในที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมการล็อบบี้ต่าง ๆ ไว้อย่างเคร่งครัดและดำเนินกิจกรรมเหล่านี้ให้สอดคล้องกับกฎหมายท้องถิ่นอย่างครบถ้วน และตามแนวทางแห่งความสุจริต ความครบถ้วนสมบูรณ์ ความเคารพ ความถูกต้องของข้อมูล และความโปร่งใส เป็นต้น

กิจกรรมการล็อบบี้ใด ๆ ที่ดำเนินการโดยหน่วยงานภายนอกที่ได้รับการแต่งตั้งหรือผ่านสมาคมอุตสาหกรรมของเราจะต้องเป็นไปในแนวทางเดียวกัน

ความซื่อสัตย์ในการดำเนินธุรกิจ

10
การดำเนินการธุรกิจในภูมิภาคที่มีความขัดแย้ง

กลุ่มบริษัทซินเจนทาดำเนินธุรกิจในภูมิภาคที่มีความขัดแย้ง เฉพาะเพื่อผลประโยชน์ต่อประชากรโดยรวมเท่านั้น

เราจะพิจารณาเป็นกรณี ๆ ไปว่าการดำเนินธุรกิจดังกล่าวเป็นประโยชน์ต่อประชากรโดยรวมหรือไม่

ในกรณีที่กลุ่มบริษัทซินเจนทาจะเสนอผลิตภัณฑ์และบริการต่อไป เพื่อรักษาผลผลิตทางการเกษตร และให้มั่นใจว่าปริมาณอาหารจะมีเพียงพอ

เราจะไม่ละเมิดมาตรการคว่ำบาตรและคำสั่งการห้ามค้าขายที่องค์การสหประชาชาติได้กำหนดไว้

11
การทดลองในสัตว์

กลุ่มบริษัทซินเจนทาจะใช้การศึกษาในสัตว์เฉพาะเมื่อมีความเหมาะสม และมุ่งมั่นที่จะพัฒนาเทคนิคทางเลือกที่จะทดแทนและลดการใช้สัตว์

เราได้นำวิธีการที่มีมนุษยธรรมและมีความเมตตาในการดูและการใช้สัตว์ และมุ่งมั่นที่จะดำเนินงานให้ได้ตามมาตรฐานวิชาชีพขั้นสูงสุด

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะพิจารณาหาวิธีการทางเลือกอยู่เสมอในขั้นตอนที่จำเป็นต้องมีการใช้สัตว์ในทุกที่และทุกเวลาที่เหมาะสม

12
ข้อผูกพันทางสัญญาและมาตรฐานของงานเอกสาร

กลุ่มบริษัทซินเจนทาให้ความเคารพในข้อผูกพันทางสัญญาของตน และรับรองว่าเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับธุรกรรมจะได้รับการจัดทำขึ้นในเวลาที่เหมาะสมและถูกต้องแม่นยำ ตรงตามข้อกำหนดทางกฎหมายและมาตรฐานทางบัญชีที่ใช้บังคับ

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะไม่ทำให้กลุ่มบริษัทซินเจนทาต้องมีภาระผูกพันทางสัญญาซึ่งอยู่นอกเหนือขอบเขตอำนาจของพนักงาน

เราจะสร้างความมั่นใจว่ารายงาน บันทึก และงานบัญชีทั้งหมดของบริษัทได้รับการจัดเตรียมและจัดเก็บไว้อย่างเหมาะสม สอดคล้องกับกฎหมายที่ใช้บังคับ และตรงตามมาตรฐานที่เกี่ยวข้องที่บริษัทนำมาใช้

13
ผลประโยชน์ทับซ้อน

การทำธุรกรรมทางธุรกิจจะต้องดำเนินการโดยคำนึงถึงผลประโยชน์สูงสุดของกลุ่มบริษัทซินเจนทา

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะไม่แสวงหาประโยชน์จากโอกาสทางธุรกิจใด ๆ ซึ่งขัดแย้งกับผลประโยชน์ของ

กลุ่มบริษัทซินเจนทา พนักงานจะไม่รับการว่าจ้างงานภายนอกบริษัท การดำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ หรือการลงทุนใด ๆ ที่จะบั่นทอนความสามารถของตนในการปฏิบัติหน้าที่ในความรับผิดชอบต่อกลุ่มบริษัทซินเจนทา

เราจะไม่อนุญาตให้บุคคลหรือองค์กรใด ๆ แสวงหาผลประโยชน์โดยไม่ถูกต้องจากกลุ่มบริษัทซินเจนทาผ่านสายสัมพันธ์ที่มีกับพนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทา และเช่นเดียวกัน ห้ามพนักงานคนใดของกลุ่มบริษัทซินเจนทารับประโยชน์เป็นการส่วนตัวในทางที่ไม่เหมาะสมจากความสัมพันธ์กับบุคคลหรือองค์กรอื่น



สังคม

เรามุ่งมั่นที่จะอุทิศตนเพื่อสังคม และรับฟังและตอบสนองต่อสิ่งที่ผู้คนกังวล

ในฐานะผู้นำอุตสาหกรรม เราภูมิใจในวิธีที่เราปฏิบัติต่อบริษัท เพื่อนร่วมงาน และสังคมของเรา



14 ผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม

15 ความหลากหลายทางชีวภาพ

16 ชุมชน

17 การติดต่อสื่อสาร
กับผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

สังคม

14
ผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม

กลุ่มบริษัทซินเจนทาจะประเมินและตอบสนองต่อปัญหาด้านสิ่งแวดล้อม

เราจะดำเนินการทุกขั้นตอนที่เหมาะสมเพื่อรักษาไว้ซึ่งคุณภาพและปริมาณของทรัพยากรธรรมชาติ ซึ่งรวมถึงน้ำ พื้นดิน และอากาศ โดยการใช้หลักปฏิบัติที่รับผิดชอบด้านสังคมและการค้า เศรษฐกิจ การเกษตร สิ่งแวดล้อม และวิทยาศาสตร์

เราวางเป้าหมายที่จะลดผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อมจากการดำเนินงานของเราให้เหลือน้อยที่สุด ด้วยการปฏิบัติตามกฎหมาย แนวทางระหว่างประเทศ และมาตรฐานอุตสาหกรรมทั้งหมดที่บังคับใช้

เราให้การสนับสนุนอย่างเต็มที่ต่อความพยายามของลูกค้าของเราและหุ้นส่วนอื่น ๆ ในการจัดการกับผลิตภัณฑ์ที่ได้รับจากเรา ด้วยวิธีที่ปลอดภัยและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

15
ความหลากหลายทางชีวภาพ

กลุ่มบริษัทซินเจนทาตระหนักดีว่าธุรกิจของบริษัทขึ้นอยู่กับความอุดมสมบูรณ์ของพืชและสัตว์หลากหลายชนิด หรือที่เรียกกันว่าความหลากหลายทางชีวภาพ

เรามุ่งมั่นที่จะพัฒนาผลิตภัณฑ์ใหม่ ซึ่งรวมถึงวิธีการใหม่ในการใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่แล้วซึ่งช่วยปกป้องและเพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพ

เราให้การรับรองหลักการว่าด้วยการอนุรักษ์และการใช้ความหลากหลายทางชีวภาพแบบยั่งยืน รวมทั้งการแบ่งปันผลประโยชน์ที่ได้จากทรัพยากรธรรมชาติอย่างยุติธรรมและเท่าเทียมกันตามที่ได้มีการกำหนดไว้ในอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งได้มีการลงนามที่กรุงริโอ เดอจาเนโร ในการประชุมโลก ว่าด้วยการพัฒนาแบบยั่งยืนและสิ่งแวดล้อมเมื่อปี พ.ศ. 2535 และพิธีสารคาร์ตาเฮนา

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะไม่เข้าไปมีส่วนเกี่ยวข้องในการดำเนินการใด ๆ ที่เกี่ยวกับการจารกรรมทางชีวภาพ หรือการจัดหาวัตถุทางชีวภาพที่ผิดกฎหมาย

16
ชุมชน

กลุ่มบริษัทซินเจนทามุ่งมั่นที่จะอุทิศตนเพื่อชุมชนที่เราดำเนินธุรกิจอยู่

ไม่ว่าเราจะดำเนินธุรกิจอยู่ที่ใดก็ตาม เราจะแสวงหาหนทางที่จะอุทิศตน สร้างประโยชน์ทางเศรษฐกิจ สุขอนามัย และสังคม ให้แก่ชุมชนนั้น ให้ความเคารพในขนบธรรมเนียมประเพณีของท้องถิ่น และพร้อมที่จะรับฟังและตอบสนองต่อข้อวิตกกังวลของคนในชุนชนนั้น ๆ

17
การติดต่อสื่อสารกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

กลุ่มบริษัทซินเจนทาพยายามที่จะสร้างความไว้วางใจและทำความเข้าใจกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียรายสำคัญ รวมทั้งนักลงทุน สื่อ ผู้วางกฎระเบียบ รัฐบาล และองค์กรพัฒนาเอกชน

เรามุ่งมั่นที่จะให้มีการสนทนาแบบเปิดกว้าง และการแบ่งปันข้อมูลร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียรายสำคัญของเรา ซึ่งสอดคล้องกับค่านิยมของเรา รวมทั้งให้ความเคารพต่อความเป็นอิสระของรัฐบาลและสื่อ

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะเข้าไปมีส่วนร่วมในการสนทนากับนักลงทุนและสื่อต่อเมื่อได้รับอนุญาตล่วงหน้าให้ปฏิบัติหน้าที่เป็นการภายในอย่างเหมาะสมเท่านั้น



วิทยาศาสตร์ ผลิตภัณฑ์ และสิทธิในทรัพย์สิน

เรานำเสนอผลิตภัณฑ์ที่มีนวัตกรรม เชื่อถือได้ และมีคุณภาพสูง และมีเครื่องมือป้องกัน เพื่อปกป้องผู้มีส่วนได้ส่วนเสียและสิ่งแวดล้อม

ความคิดสร้างสรรค์ที่มีอยู่ในตัวพนักงานของเราได้ก่อให้เกิดผลิตภัณฑ์ที่จะช่วยให้เกษตรกรสามารถตอบสนองต่อความท้าทายด้านเกษตรกรรมของโลก



18 การวิจัยและพัฒนา

19 ความปลอดภัย คุณภาพ และการดูแลผลิตภัณฑ์

20 การปกป้องสินทรัพย์

21 สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

วิทยาศาสตร์ ผลิตภัณฑ์ และสิทธิในทรัพย์สิน

18
การวิจัยและพัฒนา

กลุ่มบริษัทซินเจนทาได้ทำการวิจัยโดยมีเป้าหมายเพื่อพัฒนาผลิตภัณฑ์เชิงสร้างสรรค์ที่มีความปลอดภัยและน่าเชื่อถือ ซึ่งจะเป็นการเพิ่มผลผลิตด้านการเกษตรและเพิ่มคุณภาพชีวิตด้วยในขณะเดียวกัน

เราจะเปิดเผยผลการวิจัยและพัฒนาที่มีนัยสำคัญต่อสาธารณชนด้วยวิธีที่ถูกต้องและเป็นกลาง

เราจะทำการตรวจสอบรายงานที่น่าเชื่อถือทั้งหมดเกี่ยวกับผลกระทบทั้งในระยะสั้นและระยะยาวซึ่งเราไม่เคยทราบมาก่อนหน้านี้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้ผลิตภัณฑ์ของเราอย่างถูกต้อง และจะมีการดำเนินการอย่างเหมาะสม

เราจะร่วมมือกับองค์กรที่ใช้มาตรฐานทางจริยธรรมที่คล้ายคลึงกันเท่านั้นเพื่อทำการวิจัยและพัฒนาเชิงวิทยาศาสตร์

เรามุ่งมั่นที่จะให้มีการวิจัยและพัฒนาอย่างยั่งยืน และวางเป้าหมายในการป้องกันและอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะใช้มาตรฐานด้านจริยธรรมและด้านวิทยาศาสตร์ในระดับสูงสุด และจะนำกระบวนการและการควบคุมที่เคร่งครัดมาใช้ พนักงานจะระวังถึงข้อวิตกกังวลทางสังคมเกี่ยวกับเทคโนโลยีและผลกระทบในวงกว้าง และการใช้การประเมินความเสี่ยงทางวิทยาศาสตร์ที่แม่นยำ

19
ความปลอดภัย คุณภาพ และการดูแลผลิตภัณฑ์

กลุ่มบริษัทซินเจนทาให้การรับรองในคุณภาพและความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์และการให้บริการของบริษัทด้วยการใช้มาตรฐานทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่ล้ำสมัยตลอดวงจรผลิตภัณฑ์ และสร้างความมั่นใจว่าจะมีการฝึกอบรมให้แก่พนักงานและลูกค้าของเราอย่างเพียงพอ

เราจะทำงานอย่างใกล้ชิดกับลูกค้า ผู้รับเหมา ผู้ใช้ และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียอื่น ๆ ทั้งหมด เพื่อให้แน่ใจถึงการใช้ผลิตภัณฑ์ของเราอย่างเหมาะสมและมีความรับผิดชอบ รวมทั้งการมีความเข้าใจในข้อควรระวังต่าง ๆ ที่จะนำไปใช้ตลอดวงจรผลิตภัณฑ์

เราจะระบุถึงสิ่งที่เป็นอันตรายด้วยความระมัดระวัง ประเมินความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับการใช้ผลิตภัณฑ์ และแจ้งเตือนผู้ใช้ถึงผลลัพธ์ที่จะเกิดขึ้นตามมาจากการใช้ผลิตภัณฑ์ในทางที่ผิด โดยระบุไว้บนบรรจุภัณฑ์ แผ่นพับ และป้ายฉลาก ทั้งนี้ ผลิตภัณฑ์จะมีคำแนะนำที่ชัดเจนให้กับผู้ใช้เกี่ยวกับการจัดเก็บ การใช้และการกำจัดทิ้งอย่างปลอดภัย

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาจะสร้างการทดสอบและกระบวนการที่เคร่งครัดเพื่อให้มั่นใจว่ามาตรฐานทั้งหมดที่ใช้เป็นการภายใน รวมทั้งข้อกำหนดด้านกฎหมายและกฎระเบียบจะได้รับการตอบสนองได้ครบถ้วนหรือมากกว่า และจะรายงานต่อฝ่ายบริหารของบริษัทถึงความบกพร่องใด ๆ ในการปฏิบัติให้ได้ตามมาตรฐานของเราหรือการใช้ผลิตภัณฑ์ของเราในทางที่ผิด

วิทยาศาสตร์ ผลิตภัณฑ์ และสิทธิในทรัพย์สิน

20
การปกป้องสินทรัพย์

กลุ่มบริษัทซินเจนทาเคารพสิทธิในทรัพย์สินของผู้อื่น และจะปกป้องสิทธิในทรัพย์สินของตนเองอย่างเต็มที่เช่นกัน

เราจะปกป้องสินทรัพย์ กรรมสิทธิ์ และทรัพยากรทั้งหมดของบริษัทให้มีความปลอดภัย และจะนำสิ่งเหล่านี้ไปใช้และปรับใช้ตามวัตถุประสงค์ทางธุรกิจและกิจกรรมของบริษัทเท่านั้น และไม่ใช้เพื่อประโยชน์ส่วนบุคคล

เราจะเก็บรักษาและปกป้องความลับทางการค้าที่เป็นของกลุ่มบริษัทซินเจนทาและบริษัทอื่น ๆ ไว้เป็นความลับ และจะไม่นำไปใช้ในทางที่ไม่เกี่ยวข้องกับธุรกิจ

ข้อมูลที่สร้างขึ้นภายในกลุ่มบริษัทซินเจนทา รวมทั้งข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยและพัฒนาข้อมูลการผลิต ต้นทุน ราคา ยอดขาย ผลกำไร ตลาด ลูกค้า และวิธีการในการดำเนินธุรกิจ ถือเป็นทรัพย์สินของกลุ่มบริษัทซินเจนทา และจะไม่ถูกเปิดเผยสู่ภายนอกบริษัทโดยไม่ได้รับอนุญาตที่เหมาะสม เว้นแต่จะเป็นไปตามที่กฎหมายบังคับ

21
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

กลุ่มบริษัทซินเจนทาถือว่าการปกป้องทรัพย์สินทางปัญญา (IP) อย่างมีประสิทธิภาพสำคัญต่อการสนับสนุนให้เกิดนวัตกรรม และเพื่อความมีประสิทธิภาพ ระบบทรัพย์สินทางปัญญาใด ๆ จะต้องรักษาไว้ซึ่งความสมดุลในสิทธิระหว่างความต้องการของสังคมและผลประโยชน์ของผู้คิดค้น

เราจะปกป้องและรักษาสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของเราอย่างแข็งขัน ขณะเดียวกันก็จะให้ความเคารพในสิทธิทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่นเช่นกัน





พนักงาน

พนักงานของเรามีบทบาทสำคัญในการดำเนินธุรกิจของเรา

เรามั่นใจว่านโยบายความหลากหลายของเราจะให้การปฏิบัติที่เป็นธรรมต่อพนักงานทุกคน และเราตั้งเป้าหมายในการสร้างมาตรฐานเกี่ยวกับความยุติธรรม ความสุจริต และความซื่อสัตย์ซึ่งเป็นที่ยอมรับสูงสุดในระดับสากล



22 สิทธิด้านแรงงาน
23 การเลือกปฏิบัติและการล่วงละเมิด
24 ความหลากหลาย

พนักงาน

22
สิทธิด้านแรงงาน

กลุ่มบริษัทซินเจนทาจะปฏิบัติตามกฎหมายแรงงานทั้งหมด กฎเกณฑ์ และข้อตกลงในประเทศและระหว่างประเทศ และมุ่งมั่นที่จะสนับสนุนหลักการตามที่ได้ระบุไว้ในปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและข้อตกลงหลักขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ

เราตระหนักถึงสิทธิของพนักงานในการที่จะเข้าเป็นสมาชิกของสหภาพแรงงานที่เกี่ยวข้อง และ/หรือองค์กรลูกจ้างอื่น ๆ และการรวมตัวกันเพื่อต่อรอง ตัวแทนของแรงงานจะไม่ถูกเลือกปฏิบัติ และมีสิทธิที่จะทำหน้าที่ในการเป็นตัวแทนในสถานที่ทำงานได้

เราจะไม่ใช้แรงงานที่ถูกขู่เข็ญ กักขัง หรือบังคับ และจะป้องกันการปฏิบัติต่อแรงงานเด็กเพื่อแสวงหาผลประโยชน์ในรูปแบบใด ๆ ก็ตาม

23
การเลือกปฏิบัติและการล่วงละเมิด

กลุ่มบริษัทซินเจนทามุ่งมั่นที่จะรักษาไว้ซึ่งสภาพแวดล้อมในที่ทำงานที่ปราศจากการเลือกปฏิบัติและการล่วงละเมิด ความสำเร็จและความก้าวหน้าภายในกลุ่มบริษัทซินเจนทาต้องขึ้นอยู่กับความสามารถและประสิทธิภาพในการทำงานของแต่ละบุคคล

เราจะไม่ยอมรับการเลือกปฏิบัติที่วัดจากเชื้อชาติ เพศ ศาสนา หลักความเชื่อ ชาติกำเนิด ความทุพพลภาพ อายุ ความโน้มเอียงทางเพศ ความบกพร่องทางร่างกายหรือจิตใจ สถานะครอบครัว ความคิดเห็นทางการเมือง หรือลักษณะนิสัยอื่นใดที่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย

เราห้ามมิให้มีการล่วงละเมิดในทุกรูปแบบ รวมทั้งการล่วงละเมิดทางวาจา ทางกาย ทางจิตใจ และทางสายตา

พนักงานทุกคนจะต้องเคารพในสิทธิของเพื่อนร่วมงาน เพื่อการทำงานที่ปราศจากการเลือกปฏิบัติหรือการล่วงละเมิดในรูปแบบใดก็ตามในสถานที่ทำงาน

เราจะทำการตัดสินใจเกี่ยวกับบุคลากรโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อคัดเลือกบุคคลเข้าทำงาน เพื่อการพัฒนา หรือการเลื่อนตำแหน่ง โดยวัดจากประสิทธิภาพ การทำงาน ความสามารถ และศักยภาพ ที่สัมพันธ์กับข้อกำหนดในการทำงานเท่านั้น

เราสนับสนุนให้พนักงานซึ่งเชื่อว่าตนเองถูกเลือกปฏิบัติหรือล่วงละเมิดทำการรายงานต่อผู้จัดการของตน หรือแจ้งผ่านทางสายให้ความช่วยเหลือด้านการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมของซินเจนทา (Syngenta Compliance Helpline) เราจะสอบสวนทุกรายงานอย่างยุติธรรมและติดตามการละเมิดกฎที่พิสูจน์ว่าเป็นจริงโดยใช้มาตรการที่เหมาะสม

24
ความหลากหลาย

กลุ่มบริษัทซินเจนทาเห็นคุณค่าของความหลากหลาย และสนับสนุนวัฒนธรรมที่เปิดโอกาสให้แต่ละบุคคลได้แสดงศักยภาพของตนเองอย่างเต็มที่

เรากระตือรือล้นที่จะคัดเลือกพนักงานที่สะท้อนถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรม ความเชื่อ และประวัติภูมิหลังของชุมชนที่เราดำเนินงานอยู่ รวมทั้งลูกค้าที่เราให้บริการ

เราจะปฏิบัติต่อพนักงานทุกคนด้วยความจริงใจ ให้เกียรติ มีความยุติธรรม และให้ความเคารพ

การปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ



การปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ

พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทา ทุกคนจะต้องอ่าน และทำความเข้าใจหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจนี้ และจะถูกขอให้ลงนามรับทราบเรื่องนี้เป็นประจำทุกปีในจดหมายการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ กลุ่มบริษัทซินเจนทาขอให้พนักงานทุกคนที่อยู่ภายใต้หลักจริยธรรมฉบับนี้เข้าใจและปฏิบัติตามข้อกำหนดอย่างเต็มที่ พนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาทุกคนจะต้องปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัทซินเจนทาและนโยบาย แนวทาง และข้อกำหนดทั้งหมดที่กลุ่มบริษัทซินเจนทานำมาใช้

การรายงานเมื่อคุณสงสัยว่ามีการฝ่าฝืนหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของเรา

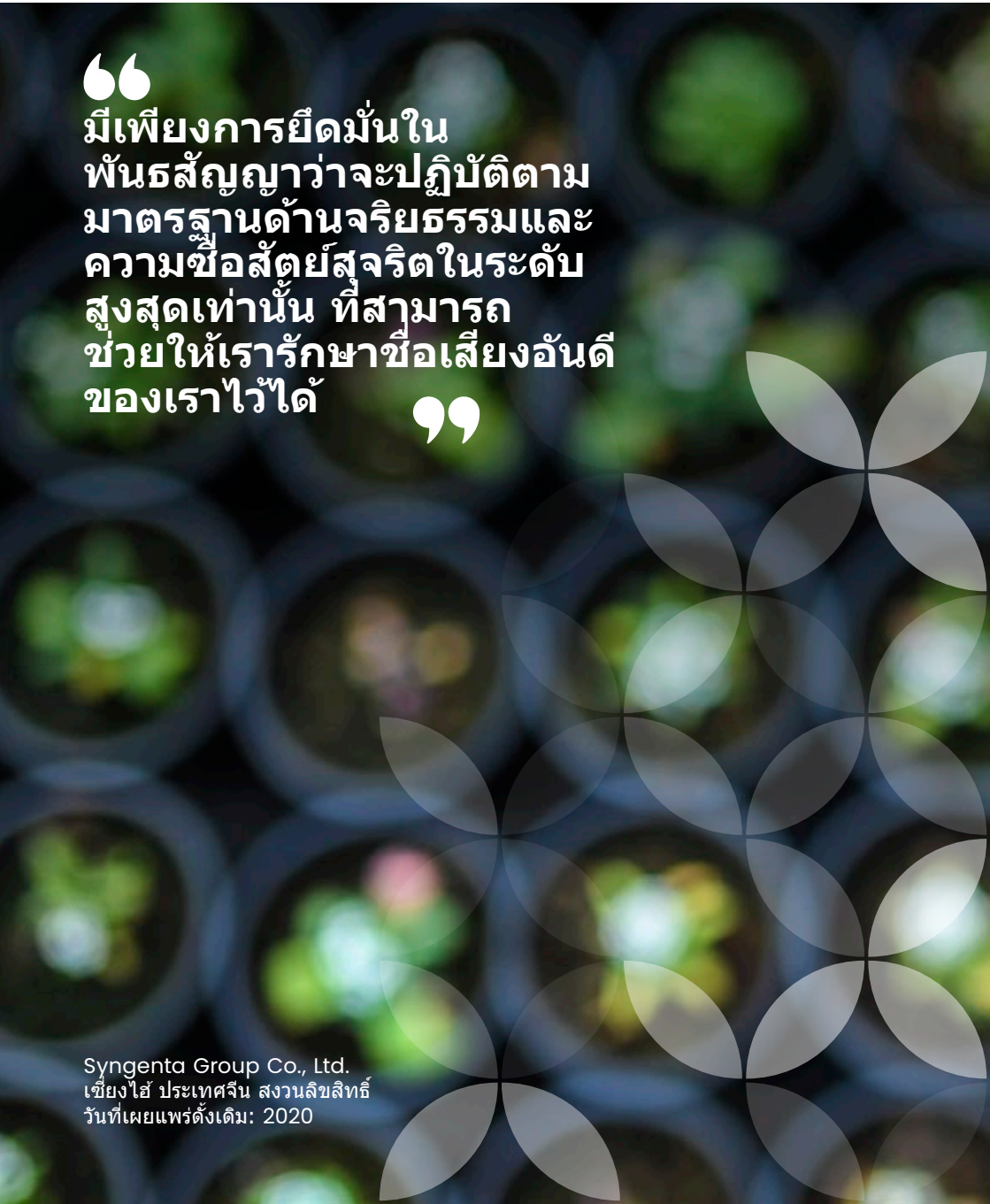
ถือเป็นหน้าที่ของพนักงานของกลุ่มบริษัทซินเจนทาทุกคนที่จะรายงานให้ทราบในทันที เมื่อพบหรือสงสัยว่ามีผู้ใดที่ไม่ปฏิบัติตามหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของเรา และห้ามไม่ให้มีการกระทำใด ๆ ที่เป็นการตอบโต้ผู้รายงานอย่างเด็ดขาด

พนักงานสามารถรายงานกับผู้จัดการของตน หรือสมาชิกของทีมกำกับดูแลการปฏิบัติตามหลักจริยธรรมได้ตลอดเวลา หรือสามารถรายงานผ่านทางสายด่วน Compliance Helpline ซึ่งเป็นช่องทางการสื่อสารที่เป็นความลับ สายด่วนนี้ดำเนินงานโดยองค์กรภายนอกซึ่งมีที่ปรึกษามืออาชีพ และเปิดรับเรื่องตลอด 24 ชั่วโมงทุกวัน และหากจำเป็นยังสามารถจัดหาคนแปลภาษาให้ด้วย ถ้าคุณต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติม คุณสามารถค้นหาคำว่า "Compliance Helpline" บนอินทราเน็ตของซินเจนทา

กลุ่มบริษัทซินเจนทาให้ความสำคัญกับการรายงานทุกเรื่อง และจะดำเนินการสืบสวนอย่างละเอียดและรอบคอบว่ามีการฝ่าฝืนเกิดขึ้นจริงหรือไม่ หากพบว่ามีการฝ่าฝืนเกิดขึ้น เราจะดำเนินการทางวินัยตามความเหมาะสม

นโยบายและศูนย์ข้อมูลการปฏิบัติตามหลักจริยธรรม

หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับหัวข้อต่าง ๆ ที่ได้กล่าวไว้ในหลักจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัทซินเจนทา คุณสามารถดูได้ที่นโยบายและการปฏิบัติตามหลักจริยธรรม เราจะจัดเตรียมแหล่งข้อมูลไว้ให้สำหรับการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับหลักจริยธรรม และการส่งเสริมหลักจริยธรรมในพื้นที่ของคุณ



Syngenta Group Co., Ltd.
เซี่ยงไฮ้ ประเทศจีน สงวนลิขสิทธิ์
วันที่เผยแพร่ดั้งเดิม: 2020